

## Annexe B - Bijlage B

Bénéficiaires de réduction du droit d'entrée aux collections permanentes des MRBAB	Personen voor wie een verlaagde toegangsprijs voor de vaste collecties van de KMSKB geldt
<p><b>Prix réduit (collections permanentes)</b></p> <p>Adultes en groupe (minimum de 15 personnes)            Les jeunes de 13 à 17 ans inclus / n'ayant pas atteint les 18 ans (accompagnés)            Les étudiants en possession d'une carte valable            Les détenteurs de la CJP / Carte jeune (&lt; 26 ans)            Les détenteurs de la carte S (seniors)            Le personnel enseignant de l'étranger            Le personnel d'autres musées (nationaux et étrangers)            Les participants à Visit Brussels            Must of Brussels            Visit Brussels Line (adultes, étudiants et seniors)</p> <p><b>Prix fortement réduit</b></p> <p>Les groupes scolaires et les groupes d'étudiants            Les groupes de jeunes (mouvements de jeunesse, centres d'accueil, ...)            Les chômeurs avec carte de pointage valable + les bénéficiaires du minimex            Les moins-valides</p> <p><b>Gratuité</b></p> <p>Jeunes jusqu'à 12 ans inclus / n'ayant pas atteint les 13 ans (accompagnés)            Membres des Amis des Musées            Membres de l'ICOM (seulement pour la carte individuelle; le partenaire paie)            Membres de l'Association francophone des Musées de Belgique, de la Vlaamse Museumvereniging et du Conseil bruxellois des Musées / Brusselse Museumraad            La presse            Les détenteurs du passeport « Attractions et Tourisme » (valable pour 2 personnes)            Les membres du personnel et les personnes habitant sous le même toit            Les participants à des activités spéciales dans les musées (par exemple : les séances de midi aux MRBAB)            Les artistes sur présentation d'une carte valable            Les étudiants de l'enseignement artistique supérieur (avec preuve valable)            Le personnel enseignant (belge)            Les guides de la ville de Bruxelles (avec carte valable)            Les détenteurs de la carte Countdown des SSTC/DWTC (mais pas les autres détenteurs de la carte Countdown)</p>	<p><b>Verlaagde prijs (vaste collecties)</b></p> <p>Volwassenen in groep (minimum 15 personen)            13- tot en met 17-jarigen / onder de 18 jaar (vergezeld)</p> <p>Studenten met geldige studentenkaart            Jongerenpas (&lt; 26 jaar) en CJP            Seniorenpas            Onderwijzend personeel uit het buitenland            Personeel van andere musea (binnen- en buitenland)            Deelnemers aan Visit Brussels            Must of Brussels            Visit Brussels Line (volwassenen, studenten en senioren)</p> <p><b>Sterk verlaagde prijs</b></p> <p>Schoolgroepen en studentengroepen            Jongergroepen (jeugdbewegingen, grabbelpas, opvangcentra...)            Werklozen met geldige stempelkaart + bestaansminimumtrekkers            Gehandicapten</p> <p><b>Gratis</b></p> <p>Jongeren tot en met 12 jaar / onder de 13 jaar (vergezeld)</p> <p>Leden van de Vrienden van de Musea            ICOM-leden (enkel met individuele kaart op naam; partner betaalt wel)            Leden van de Vlaamse Museumvereniging, van de Association francophone des Musées de Belgique en van de Brusselse Museumraad / Conseil Bruxellois des Musées            Pers            Paspoort « Toeristische attracties » (2 personen)</p> <p>Personeelsleden en personen die onder hetzelfde dak wonen</p> <p>Deelnemers aan speciale activiteiten in het museum (bvb. middagvoorstellingen in de KMSKB,...)            Kunstenaars op vertoon van geldige kaart            Studenten uit het hoger kunstonderwijs met geldig bewijs</p> <p>Onderwijzend personeel (Belgisch)            Gidsen van de stad Brussel (met geldige kaart)            Countdownkaarthouders van DWTC/SSTC (niet voor andere Countdownkaarthouders)</p>

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 novembre 2000.

Ch. PICQUE

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 november 2000.

Ch. PICQUE

## MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2001 — 180

[2001/07010]

**22 DECEMBRE 2000.** — Arrêté ministériel fixant le nombre d'officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat officier de carrière, de sous-officiers de carrière qui peuvent être agréés comme candidat officier de complément, de sous-officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de carrière et de volontaires de carrière qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de complément, en 2001

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, notamment l'article 9, deuxième alinéa;

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 180

[2001/07010]

**22 DECEMBER 2000.** — Ministerieel besluit ter bepaling van het aantal aanvullingsofficieren dat als kandidaat-beroepsofficier kan aanvaard worden, beroepsonderofficieren dat als kandidaat-aanvullingsofficier kan aanvaard worden, aanvullingsonderofficieren dat als kandidaat-beroepsonderofficier kan aanvaard worden en beroepsvrijwilligers dat als kandidaat-aanvullingsonderofficier kan aanvaard worden, in 2001

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader, inzonderheid op artikel 9, tweede lid;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel et à la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure, notamment à l'article 1<sup>er</sup>, § 2,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le nombre d'officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat officier de carrière en 2001 est réparti d'après le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Le nombre de sous-officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de carrière en 2001 est réparti d'après le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 3.** Le nombre de sous-officiers de carrière qui peuvent être agréés comme candidat officier de complément en 2001 est réparti d'après le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 4.** Le nombre de volontaires de carrière qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de complément en 2001 est réparti d'après le tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 5.** Les places non occupées peuvent être reportées au sein des passages ou promotions sociales respectifs et dans la même force, à concurrence du nombre total des places ouvertes, d'un régime linguistique vers l'autre.

**Art. 6.** L'arrêté ministériel du 28 juillet 2000 fixant le nombre d'officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat officier de carrière, de sous-officiers de carrière qui peuvent être agréés comme candidat officier de complément, de sous-officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de carrière et de volontaires de carrière qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de complément, en 2001, est abrogé.

Bruxelles, le 22 décembre 2000.

A. FLAHAUT

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie en de sociale promotie naar een hogere personeelscategorie, inzonderheid op artikel 1, § 2,

Besluit :

**Artikel 1.** Het aantal aanvullingsofficieren dat kan aanvaard worden als kandidaat-beroepsofficier in 2001 is verdeeld volgens de tabel aan dit besluit gehecht.

**Art. 2.** Het aantal aanvullingsonderofficieren dat kan aanvaard worden als kandidaat-beroepsonderofficier in 2001 is verdeeld volgens de tabel aan dit besluit gehecht.

**Art. 3.** Het aantal beroepsonderofficieren dat kan aanvaard worden als kandidaat-aanvullingsofficier in 2001 is verdeeld volgens de tabel aan dit besluit gehecht.

**Art. 4.** Het aantal beroepsvrijwilligers dat kan aanvaard worden als kandidaat-aanvullingsonderofficier in 2001 is verdeeld volgens de tabel aan dit besluit gehecht.

**Art. 5.** De niet bezette plaatsen mogen binnen de respectievelijke overgang of sociale promotie en binnen het krijgsmachtdedeel worden overgedragen, tot uitputting van het aantal opengestelde plaatsen, van het ene taalstelsel naar het andere.

**Art. 6.** Het ministerieel besluit van 28 juli 2000 ter bepaling van het aantal aanvullingsofficieren dat als kandidaat-beroepsofficier kan aanvaard worden, beroepsonderofficieren dat als kandidaat-aanvullingsofficier kan aanvaard worden, aanvullingsonderofficieren dat als kandidaat-beroepsonderofficier kan aanvaard worden en beroepsvrijwilligers dat als kandidaat-aanvullingsonderofficier kan aanvaard worden, in 2001 wordt opgeheven.

Brussel, 22 december 2000.

A. FLAHAUT

Tableau annexé à l'arrêté ministériel n° 81711 du 22 décembre 2000 fixant le nombre d'officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat officier de carrière, de sous-officiers de carrière qui peuvent être agréés comme candidat officier de complément, de sous-officiers de complément qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de carrière et de volontaires de carrière qui peuvent être agréés comme candidat sous-officier de complément, en 2001.

Tabel aangehecht aan het ministerieel besluit nr. 81711 van 22 december 2000 ter bepaling van het aantal aanvullingsofficieren die als kandidaat-beroepsofficier kunnen worden aanvaard, beroepsonderofficieren die als kandidaat-aanvullingsofficier kunnen worden aanvaard, aanvullingsonderofficieren die als kandidaat-beroepsonderofficier kunnen worden aanvaard en beroepsvrijwilligers die als kandidaat aanvullingsonderofficier kunnen worden aanvaard, in 2001.

	OP → OC GO → BO		SOC → OP BOO → GO		SOP → SOC GOO → BOO		VC → SOP BV → GOO	
	F	N	F	N	F	N	F	N
Force terrestre — Landmacht	2	4	5	7	7	8	10	15
Force aérienne — Luchtmacht	4	4	2	5	10	15	8	14
Marine	0	2	0	0	7	7	3	3
Service médical — Medische Dienst	2	2	1	1	1	1	1	1
	8	12	8	13	25	31	22	33
TOTAL — TOTAAL	20		21		56		55	

## Limitations supplémentaires — Bijkomende beperkingen

1. **Force terrestre — Landmacht**

- a. OP → OC : Passage possible seulement dans le même corps  
GO → BO : Overgang enkel mogelijk in hetzelfde korps
- b. SOC → OP : (1) Passage possible seulement vers le corps qui correspond au groupe d'emplois correspondant.  
(2) Pour les groupes d'emplois 71, 75 et 77 : un corps au choix.  
(3) Pour le groupe d'emplois 74 : un corps aux choix. Si l'intéressé veut rester comme informaticien, il doit réussir au préalable le cours « Officier informaticien » (Peutie).  
BOO → GO : (1) Overgang enkel mogelijk naar het korps dat overeenstemt met de overeenstemmende ambtengroep.  
(2) Voor de ambtengroepen 71, 75 en 77 : een korps naar keuze.  
(3) Voor de ambtengroep 74 : een korps naar keuze. Indien betrokkene als informaticus wil tewerkgesteld blijven, moet hij eerst in de cursus « Informaticus Offr » (Peutie) slagen.
- c. SOP → SOC : Passage possible seulement au sein du même groupe d'emplois.  
GOO → BOO : Overgang enkel mogelijk in dezelfde ambtengroep.
- d. VC → SOP : Un groupe d'emploi au choix parmi les groupes d'emplois 10, 13, 17, 20, 30, 40, 42, 43, 50, 52, 54, 58 ou 78.  
BV → GOO : Een ambtengroep naar keuze uit de ambtengroepen 10, 13, 17, 20, 30, 40, 42, 43, 50, 52, 54, 58 en 78.

2. **Force aérienne — Luchtmacht**

- a. OP → OC : Passage possible seulement dans le même corps.  
GO → BO : Overgang enkel mogelijk in hetzelfde korps.
- b. SOP → SOC : Passage possible seulement au sein du même groupe d'emplois et ceci dans la limite des groupes d'emplois 21, 22, 23, 24, 25, 30, 50 ou 70.  
GOO → BOO : Overgang enkel mogelijk in dezelfde ambtengroep en dit beperkt tot de ambtengroepen 21, 22, 23, 24, 25, 30, 50 of 70.
- c. VC → SOP : Un groupe d'emplois au choix parmi les groupes d'emplois 21, 24, 25, 50, 70 ou 80.  
BV → GOO : Een ambtengroep naar keuze uit de ambtengroepen 21, 24, 25, 50, 70 of 80.

3. **Marine**

- a. OP → OC : Passage possible seulement dans le corps des officiers de pont ou le corps des officiers techniciens.  
GO → BO : Overgang enkel mogelijk in het korps van de dekkofficieren of het korps van de officieren-technici.
- b. SOP → SOC : Passage possible seulement vers les groupes d'emplois 1, 2, 3, 4, 7 ou 8.  
GOO → BOO : Overgang enkel mogelijk naar de ambtengroepen 1, 2, 3, 4, 7 of 8.
- c. VC → SOP : Un groupe d'emplois au choix parmi les groupes d'emploi 1, 3 ou 8. Passage vers le groupe d'emplois 8 limité entre code 0305 et 0301.  
BV → GOO : Een ambtengroep naar keuze uit de ambtengroepen 1, 3 of 8. Overgang naar ambtengroep 8 beperkt tussen ambt 0305 en 0301.

4. **Service médical — Medische dienst**

- a. OP → OC : Passage possible seulement dans le même corps.  
GO → BO : Overgang enkel mogelijk in hetzelfde korps.
- b. SOC → OP : Passage possible seulement vers le corps support médical.  
BOO → GO : Overgang enkel mogelijk in medisch ondersteunend korps.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 décembre 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 22 december 2000.